

## Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

[https://www.delock.de/produkte/G\\_91635/merkmale.html](https://www.delock.de/produkte/G_91635/merkmale.html)

## WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primary purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH  
Beesowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany

## Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support  
[support@delock.de](mailto:support@delock.de)

You can find current product information on our homepage: [www.delock.com](http://www.delock.com)

## Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

## Copyright

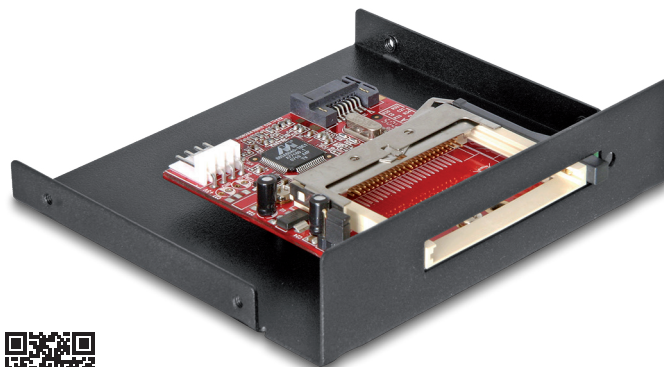
No part of this user's manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by which means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 06/2023

**DELLOCK®**  
we move the world

	User manual		Bedienungsanleitung
	Mode d'emploi		Manual del usuario
	Uživatelská příručka		Instrukcja obsługi
	Manuale utente		Bruksanvisning
	Manual de utilizare		Használati utasítás
	Korisnički priručnik		Εγχειρίδιο χρήστη

## 3.5" SATA Card Reader for Compact Flash



Product-No: 91635  
User manual no: 91635-a  
[www.delock.com](http://www.delock.com)



## Description

This card reader by Delock can be installed into a 3.5" bay or a PC slot of the PC and will be connected to a free SATA port of the motherboard. The Compact Flash card works as additional memory as well as a hard disk for an operating system from which can be booted.

## Specification

- Connectors:
  - external:
    - 1 x CF slot
  - internal:
    - 1 x SATA 3 Gb/s 7 pin plug
    - 1 x 4 pin power connector
- Chipset: Marvell
- Supports Compact Flash type I, type II or Micro Drive
- Supports 3.3 V or 5 V Compact Flash cards
- For installation into a 3.5" bay or PC slot or low profile PC slot
- Data transfer rate up to 3 Gb/s
- LED indicator
- With eject button
- Bootable

## System requirements

- Linux Kernel 3.7 or above
- Mac OS 8.6 or above
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC with a free 3.5" bay or PC with one free slot
- A free SATA port



English

#### Package content

- Card reader SATA to CF
- Installation frame
- Slot bracket
- Low profile bracket
- 4 pin power cable
- Screws
- User manual

#### Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Avoid anti-static electricity when installing the product

#### Hardware Installation 3.5"

1. Turn off your PC and unplug the power cord.
2. Open the housing.
3. Remove the panel from the available 3.5" bay.
4. Insert the card reader into the bay and screw the card reader to the housing.
5. Connect the SATA cable with the Card Reader and an available SATA port of your computer.
6. Connect the power cable to your power supply.
7. Reattach the housing and connect the power cord to the AC adapter.

#### Installation into a PC slot:

1. Turn off your PC and unplug the power cord.
2. Open the housing.
3. Remove the slot holder from the available slot.
4. Insert the card straight and carefully into the free slot.
5. Use a screw to attach the card to the housing.
6. Now connect the card reader by using a SATA 7 pin data cable to a SATA port of your motherboard.
7. Connect a power cable of your power supply to the card reader.
8. Reattach the housing and connect the power cord to the AC adapter.



Deutsch

#### Packungsinhalt

- Card Reader SATA zu CF
- Einbaurahmen
- Slotblech
- Low Profile Blende
- 4 Pin Stromkabel
- Schrauben
- Bedienungsanleitung

#### Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau des Produktes

#### Hardwareinstallation 3.5"

1. Schalten Sie Ihren PC aus, ziehen Sie das Netzkabel.
2. Öffnen Sie das Gehäuse.
3. Entfernen Sie die Blende vom gewünschten freien 3.5" Schacht.
4. Stecken Sie den Card Reader in den Schacht und schrauben Sie diesen an den Seiten fest.
5. Verbinden Sie das SATA Kabel mit dem Card Reader und einem freien SATA Ports Ihres Computers.
6. Verbinden Sie das Stromkabel mit Ihrem Netzteil.
7. Schließen Sie das Gehäuse wieder und verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.

#### Einbau in einen PC Slot:

1. Schalten Sie Ihren PC aus, ziehen Sie das Netzkabel.
2. Öffnen Sie das Gehäuse.
3. Entfernen Sie das Slotblech vom gewünschten freien Slot.
4. Stecken Sie die Karte gerade und vorsichtig in den freien Slot.
5. Befestigen Sie die Karte mit einer Schraube am Gehäuse.
6. Verbinden Sie nun den Card Reader mit Hilfe eines SATA 7 Pin Datenkabels an einem SATA Anschluss Ihres Mainboards.
7. Verbinden Sie ein Stromkabel Ihres Netzteils mit dem Card Reader.
8. Schließen Sie das Gehäuse wieder und verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.



Français

#### Contenu de l'emballage

- SATA lecteur de cartes vers CF
- Cadre d'installation
- Panneau arrière
- Low profile slot arrière
- Câble d'alimentation 4 broches
- Vis
- Mode d'emploi

#### Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Évitez l'électricité électrostatique lorsque vous installez le produit

#### Installation matérielle 3.5"

1. Eteignez votre PC et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Ouvrez le boîtier.
3. Enlevez le panneau de la baie 3.5" disponible.
4. Insérez le lecteur de cartes dans la baie et vissez-le au boîtier.
5. Branchez le câble SATA sur le lecteur de carte et sur un port SATA disponible de votre ordinateur.
6. Branchez le câble d'alimentation sur votre alimentation électrique.
7. Remontez le boîtier et branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur AC.

#### Installation dans l'emplacement d'un PC :

1. Eteignez votre PC et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Ouvrez le boîtier.
3. Déposez le support du slot disponible.
4. Insérez la carte directement et soigneusement dans l'emplacement libre.
5. Utilisez une vis pour attacher la carte au boîtier.
6. Connecter maintenant le lecteur de carte avec un câble de données SATA 7 broches à un port SATA de votre carte-mère.
7. Connecter un câble d'alimentation électrique au lecteur de carte.
8. Remontez le boîtier et branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur AC.



Español

#### Contenido del paquete

- Lector de tarjetas SATA a CF
- Armazón de instalación
- Abrazadera posterior
- Low profile soporte posterior
- Cable de alimentación de 4 contactos
- Tornillos
- Manual del usuario

#### Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Evite la electricidad antiestática al instalar el producto

#### Hardware Instalación 3.5"

1. Apague su equipo y desconecte el cable de alimentación.
2. Abra la carcasa.
3. Retire el panel de la bahía para unidades de 3.5".
4. Inserte el lector de tarjetas en la bahía y atorníllelo a la carcasa.
5. Conecte el cable SATA con el lector de tarjetas y con un puerto SATA disponible de su PC.
6. Conecte el cable de alimentación a la fuente de alimentación.
7. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el adaptador de CA del cable de alimentación.

#### Instalación en una ranura de PC:

1. Apague su equipo y desconecte el cable de alimentación.
2. Abra la carcasa.
3. Extraiga la tapa de la ranura de una ranura disponible.
4. Inserte la tarjeta sin torcerla y con cuidado en la ranura disponible.
5. Utilice un tornillo para fijar la tarjeta a la carcasa.
6. Ahora conecte el lector de tarjetas usando un cable de datos SATA de 7 pines a un puerto SATA de su tarjeta madre.
7. Conecte un cable de alimentación de su fuente de alimentación al lector de tarjetas.
8. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el adaptador de CA del cable de alimentación.



České

#### Obsah balení

- SATA čtečka paměťových karet na CF
- Instalační rámeček
- Zadní zásepka (Rear bracket)
- Zásepka do slotu
- 4-pinový napájecí kabel
- Šroubky
- Uživatelská příručka

#### Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Při instalaci produktu se vyvarujte antistatické elektřině

#### Instalace hardware 3.5"

1. Vypněte PC a odpojte přírodní šňůru napájení.
2. Otevřte kryt PC.
3. Vyjměte zásepný panel z volné 3.5" pozice.
4. Vložte čtečku karet a připevněte ji šroubky ke skříni PC.
5. Pomocí SATA kabelu spojte čtečku a volné SATA rozhraní na vašem počítači.
6. Připojte napájecí kabel ke zdroji.
7. Nasadte zpět kryt a připojte napájecí šňůru.

#### Instalace do PC slotu:

1. Vypněte PC a odpojte přírodní šňůru napájení.
2. Otevřte kryt PC.
3. Odstraňte zásepkou z volného slotu.
4. Opatrně vložte kartu do volného slotu.
5. Přišroubujte pomocí šroubováku kartu ke skříni.
6. Nyní připojte čtečku karet pomocí datového kabelu SATA 7 pin k portu SATA vaší základní desky.
7. Připojte napájecí kabel k napájecímu zdroji ke čtečce karet.
8. Nasadte zpět kryt a připojte napájecí šňůru.



Polsku

#### Zawartość opakowania

- Czytnik kart SATA do CF
- Ramka instalacyjna
- Śledź
- Low Profile śledź
- 4-pinowy kabel zasilania
- Śruby
- Instrukcja obsługi

#### Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Podczas instalacji produktu należy unikać elektryczności statycznej

#### Instalacja sprzętu 3.5"

1. Wyłącz komputer i odłącz kabel zasilania.
2. Otwórz obudowę.
3. Zdjąć zaślepkę wolnej zatoczki 3.5".
4. Włóż czytnik kart do wnęki i przykręć go do obudowy.
5. Podłącz kabel SATA do czytnika kart i do wolnego portu SATA komputera.
6. Podłącz przewód zasilający do zasilacza sieciowego.
7. Zamknij z powrotem obudowę i podłącz kabel do zasilacza.

#### Instalacja w gnieździe PC:

1. Wyłącz komputer i odłącz kabel zasilania.
2. Otwórz obudowę.
3. Zdejmij zaślepkę z wolnego gniazda.
4. Włóż równo kartę do wolnego gniazda zachowując ostrożność.
5. Przykręć śrubką kartę do obudowy.
6. Należy teraz podłączyć czytnik kart używając kabla danych SATA 7 pin do złącza SATA płyty głównej.
7. Podłączyć kabel zasilania do czytnika kart.
8. Zamknij z powrotem obudowę i podłącz kabel do zasilacza.



Italiano

#### Contenuto della confezione

- Lettore di schede SATA per CF
- Telaio di installazione
- Staffa slot
- Staffa a basso profilo
- Cavo di alimentazione a 4 pin
- Viti
- Manuale utente

#### Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Evitare l'elettricità antistatica durante l'installazione del prodotto

#### Installazione dell'hardware 3.5"

1. Spegner il PC e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Aprire l'alloggiamento.
3. Rimuovere il pannello dall'alloggiamento da 3.5".
4. Inserire il lettore di schede nel bay e avvitare il lettore di schede all'alloggiamento.
5. Collegare il cavo SATA al lettore di schede e ad una porta SATA disponibile del computer.
6. Collegare il cavo di alimentazione all'alimentatore.
7. Reinserire l'alloggiamento e collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.

#### Installazione in uno slot per PC:

1. Spegner il PC e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Aprire l'alloggiamento.
3. Rimuovere il supporto dallo slot disponibile.
4. Inserire la scheda dritta e con cautela nello slot libero.
5. Utilizzare una vite per fissare la scheda nell'alloggiamento.
6. Ora collegare il lettore di schede utilizzando un cavo dati SATA a 7 pin a una porta SATA della scheda madre.
7. Collegare un cavo di alimentazione dell'alimentatore al lettore di schede.
8. Reinserire l'alloggiamento e collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.



Svenska

#### Paketets innehåll

- Kortläsare SATA till CF
- Installationsram
- Bakre konsol
- Fäste med låg profil
- 4-stifts strömsladd
- Skruvar
- Bruksanvisning

#### Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Undvik antistatisk elektricitet när du installerar produkten

#### Hårdvaruinstallation 3.5"

1. Stäng av datorn och koppla ifrån strömsladden.
2. Öppna höljet.
3. Ta bort panelen från den tillgängliga 3.5"-platsen.
4. Sätt in kortläsaren i öppningen och skruva fast kortläsaren i höljet.
5. Anslut SATA-sladden till kortläsaren och till en ledig SATA-port på din dator.
6. Anslut strömkabeln till din strömförsörjning.
7. Sätt tillbaka höljet och anslut strömsladden till eluttaget.

#### Installation till en PC-kortplats:

1. Stäng av datorn och koppla ifrån strömsladden.
2. Öppna höljet.
3. Ta bort platshållaren från den lediga platsen.
4. Sätt i kortet rakt och försiktigt i den lediga kortplatsen.
5. Använd en skruv för att fästa kortet till höljet.
6. Anslut nu kortläsaren med hjälp av en SATA-datakabel med 7 stift till en SATA-anslutning på ditt moderkort.
7. Anslut en strömkabel från din strömförsörjning till kortläsaren.
8. Sätt tillbaka höljet och anslut strömsladden till eluttaget.

**Pachetul contine**

- Cititor cartele SATA to CF
- Cadru de instalare
- Consolă cu fantă
- Consolă minimalistă
- Cablu de alimentare cu 4 pini
- Șuruburi
- Manual de utilizare

**Instrucțiuni de siguranță**

- Protejați produsul împotriva umidității
- Evitați electricitatea antistatică atunci când instalați produsul

**Instalarea componentelor hardware 3.5"**

1. Închideți PC-ul și deconectați cablul de alimentare.
2. Deschideți carcasa.
3. Îndepărtați panoul compartimentului de 3.5" disponibil.
4. Introduceți cititorul de card în locaș și înșurubați cititorul de carduri la carcasă.
5. Conectați cablul SATA la cititorul de carduri și la un port SATA disponibil de pe computer.
6. Conectați cablul de alimentare la sursa de alimentare.
7. Reatașați carcasa și conectați cablul de alimentare la adaptorul de c.a.

**Instalare într-un slot pentru PC:**

1. Închideți PC-ul și deconectați cablul de alimentare.
2. Deschideți carcasa.
3. Scoateți suportul de fantă din fanta disponibilă.
4. Introduceți cardul drept și cu grijă în slotul liber.
5. Folosiți un șurub pentru a atașa cardul la carcasă.
6. Acum conectați cititorul de carduri utilizând un cablu de date SATA cu 7 pini la un port SATA al plăcii de bază.
7. Conectați un cablu de alimentare al sursei de alimentare la cititorul de carduri.
8. Reatașați carcasa și conectați cablul de alimentare la adaptorul de c.a.

**A csomag tartalma**

- SATA > CF kártyaolvasó
- Szerelőkeret
- Hátlap
- Kisméretű konzol
- 4 érintkezős tápkábel
- Csavarok
- Használati utasítás

**Biztonsági óvintézkedések**

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Kerülje az elektrosztatikus kisüléseket a termék üzembe helyezése közben

**Hardvertelepítés 3.5"**

1. Kapcsolja ki a PC-t és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Nyissa ki a számítógépházat.
3. Távolítsa el a panelt a 3.5" méretű bővítőnyílásról.
4. Illessze a kártyaolvasót a bővítőhelyre, majd rögzítse a kártyaolvasót csavarokkal a házhoz.
5. Csatlakoztassa az SATA-kábelt a kártyaolvasóhoz és a számítógép egyik szabad SATA-csatlakozójához.
6. Csatlakoztassa a tápkábelt a tápellátáshoz.
7. Szerelje vissza a ház fedelét és csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez.

**Telepítés PC-nyílásba:**

1. Kapcsolja ki a PC-t és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Nyissa ki a számítógépházat.
3. Tá bort platshällaren från den lediga platsen.
4. Helyezze be egyenesen és óvatosan a kártyát a szabad nyílásba.
5. Rögzítse egy csavarral a számítógép vázához.
6. Most csatlakoztassa a kártyaolvasót SATA 7 tűs adatkábellel az alaplapja SATA portjához.
7. Kösse össze tápegysége egy tápkábelét a kártyaolvasóval.
8. Szerelje vissza a ház fedelét és csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez.

**Sadržaj pakiranja**

- SATA čitač kartica na CF
- Okvir za ugradnju
- Bracket
- Nosač niskog profila
- 4-pinski kabel napajanja
- Vijci
- Korisnički priručnik

**Sigurnosne upute**

- Zaštite proizvod od vlage
- Izbjegavajte statički elektricitet kod ugradnje proizvoda

**Ugradnja hardvera 3.5"**

1. Isključite računalu i odvojite kabel za napajanje.
2. Otvorite kućište.
3. Uklonite ploču s dostupnog ležišta veličine 3.5".
4. Stavite čitač kartica u ležište i pričvrstite čitač kartica na kućište.
5. SATA kabel spojite na čitač kartica i dostupni SATA priključak na računalu.
6. Priključite kabel za napajanje u izvor napajanja.
7. Vratit kućište i ponovno priključite kabel za napajanje u AC adapter.

**Ugradnja u utor računala:**

1. Isključite računalu i odvojite kabel za napajanje.
2. Otvorite kućište.
3. Izvadite držač utora iz dostupnog utora.
4. Uložite karticu pažljivo i ravno u prazni utor.
5. Vijkom pričvrstite karticu za kućište.
6. Priključite čitač kartica pomoću SATA 7-pinskog podatkovnog kabela na SATA priključak vaše matične ploče.
7. Spojite kabel napajanja napojne jedinice na čitač kartica.
8. Vratit kućište i ponovno priključite kabel za napajanje u AC adapter.

**Περιεχόμενα συσκευασίας**

- Συσκευή ανάγνωσης καρτών SATA σε CF
- Πλαίσιο εγκατάστασης
- Πίσω βραχίονας
- Βραχίονας χαμηλού προφίλ
- Καλώδιο τροφοδοσίας 4 ακίδων
- Βίδες
- Εγχειρίδιο χρήστη

**Οδηγίες ασφάλειας**

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Αποφύγετε αντιστατικό ηλεκτρισμό όταν εγκαθιστάτε το προϊόν

**Εγκατάσταση υλικού 3.5"**

1. Σβήστε τον H/Y σας και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το περίβλημα.
3. Αφαιρέστε τον πίνακα από τη διαθέσιμη bay 3.5".
4. Εισάγετε ανάγνωσης καρτών στη bay και βιδώστε τον ανάγνωσης καρτών στο περίβλημα.
5. Συνδέστε το καλώδιο SATA με τη Μονάδα ανάγνωσης κάρτας και μία διαθέσιμη θύρα SATA του υπολογιστή σας.
6. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην τροφοδοσία ρεύματος.
7. Συνδέστε ξανά το περίβλημα και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος.

**Εγκατάσταση σε θύρα του H/Y:**

1. Σβήστε τον H/Y σας και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το περίβλημα.
3. Αφαιρέστε την υποδοχή συγκράτησης από τη διαθέσιμη υποδοχή.
4. Εισάγετε την κάρτα ίσια και προσεκτικά μέσα στην ελεύθερη υποδοχή.
5. Χρησιμοποιήστε μία βίδα για να προσαρτήσετε την κάρτα στο περίβλημα.
6. Τώρα συνδέστε τον καρταναγνώστη με τη χρήση του καλωδίου δεδομένων SATA των 7 pin σε μια θύρα της μητρικής σας κάρτας.
7. Συνδέστε ένα καλώδιο ρεύματος της παροχής σας στον καρταναγνώστη.
8. Συνδέστε ξανά το περίβλημα και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος.